

Katedra germanistiky - zimní semestr 2021/2022

Pondělí	8:00-9:30	9:45-11:15	11:30-13:00	13:15-14:45	15:00-16:30	16:45-18:15
3.05				P: Einf. Geschichte der dt. Lit, Hor. IEP, IEP1 P: Einf. Linguistik Rinas IULG IULG1		
3.39	P: Romantik Fialová LP10 P: Dadaismus u. Kultur der Zwischenkriegszeit Voda, LP20 KP, KP14	Sprachübung Textarbeit 1 Voda Eschgfäller IJC1B	S: Literarische Textanalyse (Naturalismus) J. Krappmann LTT	P: Ältere deutsche Literatur JKrapp, Solomon, SN	S: Landeskunde Deutschland Abraham KS12	Deutsche Partikelforschung Rinas LGS19, LBS08 DP2, BP2
3.49		S: Prager deutsche Literatur, Fialová, Flekal LS16, DP2, BP2	Sprachübung - Konversation Solomon ISY1	S: Textarbeit - Vorbereitung für die Klausur im 2. Block Voda Eschg, KS02	Methodologie für Diplomanden JKrappmann, Rinas MD	
4.61	P: Dt. Sprachgeschichte 1, Spáčilová, VJ1	S: Dt. Sprachgeschichte 1 (Das Alt- und Mittelhochdeutsche) Spáčilová, VJS1	S: Cizí jazyk – dánština 3 Torres, DJ3	NJ pro negermanisty: Němčina pro mírně pokročilé 1, Abraham NMP1, 93NP1		
Rak k 3.36						

Úterý	8:00-9:30	9:45-11:15	11:30-13:00	13:15-14:45	15:00-16:30	16:45-18:15
3.39	P: Metodika a předávání filol. inf. Spáčilová, UZD11, METZ ICV/DINJ1 P: Gesch. Übersetzungen u. Dolmetschens u. Dolmetschens 2, Antošík MKrapp DPR2	S: Phonetik Strigl, MKrappmann IART	S: Morphosyntax 2/ Terminol Grundlagen der ling TA Strigl, MKrappmann IJC1A	S: Morphosyntax 1 Janečková Abraham IMO1		
3.49	S: Tlumočení z listu do NJ Voda Eschgfäller Ciosk PN1, PR6C	KA-1.38 S: Nácvik konsekutivního tlumočení Antošíková, TNK1 v 3.49 romanistika	S: Biedermeier und Vormärz Voda Eschgfäller LS24, DP2, BP2	Romanistika	S: Biblické postavy a jejich obraz v německy psané literatuře Fialová, LS18, DP2 Jen Mgr.	
4.61	Sprachübung - Konversation Abraham ISY1	S: Metodika předávání filologických informací, Spáčilová, UZD11, METS1 ICV/DINJ1	KA-1.38 S: Nácvik konsekutivního tlumočení (komunit. tlum. pro zdravotnictví), Antošíková, TNK3, NK3A	S: Der preußisch-österreich. Krieg von 1866 u. sein Bild im kulturellen Gedächtnis, Šimůnek, KS19	S: Nordic Noir: Mirror of Nordic Society? (2) v AJ Chargros, KS87	
Rak k 3.36						

Středa	8:00-9:30	9:45-11:15	11:30-13:00	13:15-14:45	15:00-16:30	16:45-18:15
3.39	Semantik M. Krappmann, LGP14, LBP02	S: Morphosyntax 2/ Terminol Grundlagen der ling TA, Strigl, MKrappmann IJC1A	P: Forschungsprobl. der Syntax Bačuvčíková SY1, ISY4	S: Čeština pro překladatele a tlumočnický Bačuvčíková CPT, CP	Cv: Phraseologie Bačuvčíková, Týnová JC01, JCPH, LGS04, LBS02, BP2	S: Kontrastive Grundlagen Rinas KG, LAJCN
3.49	NJ pro negermanisty: Cv: Němčina pro začátečníky, Sapíková NZ1, 93NZ1	S: Překládání odborných textů Bačuvčíková, Ciosk PR7C, PPO4	S: Phonetik Strigl, MKrappmann IART	NJ pro negermanisty: Němčina pro mírně pokročilé 3 Týnová NMP3, 93NP3	1x14 dní S: Übersetzung von Fachtexten, Bačuvčíková, UF2E, UF3E	
4.61		S: Cizí jazyk – dánština 1 Torres, DJ1	S: Cizí jazyk – dánština 1 Torres, DJ1	S: Překlad kulturně-historicky zaměřených textů Jadrná Matějková, PR7D, PPO3, PRC10	S: Allgemeine u. vergleichende Sprachwissenschaft Rinas, ISJ	
Rak k 3.36 nebo jinde					KA-P1.31 NJ pro negermanisty: Cv: Němčina pro začátečníky, Buršová NZ1, 93NZ1	
jinde		KA-1.38 S: Fachdolmetschen konsekutiv 1 (strojírenství), Antošíková, FD1, FD1A			KA-2.40 NJ pro negermanisty: Cv: Němčina pro začátečníky, Abraham NZ1, 93NZ1	

Čtvrtek	8:00-9:30	9:45-11:15	11:30-13:00	13:15-14:45	15:00-16:30	16:45-18:15
3.39	P: Einf. in Theor. des Übersetzens, M. Krappmann, TM1P, IUTMP	Praktická aplik. teorie a metodol překladu/= Překladatelský sem. 2 M. Krappmann, TM1C, PR2	P: Forschungsprobleme der Morphologie M. Krappmann MO1+MO2 (1MO3)	S: Morphosyntax 1 Janečková Abraham IMO1		
3.49		S: Překlady do němčiny Abraham PR6B, PN2	Sprachübung Textarbeit 1 Merz IJC1B			
4.61				KA - 1.40 S: Simultandolmetschen, kulturhistorické texty Jadrná Matějková, SD2E, SD3E		
Rak k 3.36						

Pátek	8:00-9:30	9:45-11:15	11:30-13:00	13:15-14:45	15:00-16:30	16:45-18:15
3.39						
3.49						
4.61	Ph.D. studium – Německý jazyk	Ph.D. studium – Německý jazyk	Ph.D. studium – Německý jazyk			
Rak k 3.36						

BLOKOVÉ SEMINÁŘE A PŘEDNÁŠKY:

P+S: Einführung in die Mediävistik – Solomon, KGN/1MED

KULTURA A SPOLEČNOST

P: Einführung in die Mediävistik – Solomon, kód pro Bc. KGN/KP04

MODUL LITERATURA/KULTURA A SPOLEČNOST

- Literární seminář (+workshop a exkurze): Ackermann und Tkadlecek – Solomon, Hausmann, bloková výuka se studenty z Oldenburku, celkem za 6 kreditů

Nutno zapsat seminář zároveň s workshopem a exkurzí, varianty zapsání jsou tyto:

do modulu literárního – KGN/LS21+LS80+LS81

do modulu literárního a kultura a společnost – KGN/LS21+KS16

do modulu diplomového a kultura a společnost – pak kódy KGN/BP2 (Bc.) nebo DP2 (Mgr.)+KS16

do modulu historie (1 oborové studium NF) – KGN/KSH03+KS16

TLUMOČNICTVÍ A PŘEKLADATELSTVÍ

S: Překladatelská nebo tlumočnická praxe – garant: Bačuvčíková, KGN/PTP nebo PTP2 (pro Bc.), PTP3 (pro Mgr.) - úvodní schůzka k předmětu v prvním týdnu semestru. (Studenti Bc. a Mgr. studia samostatného studijního programu si mohou zapsat druhou Překladatelskou praxi do modulu Překladatelství a tlumočnictví pod kódem PTP4)

KVALIFIKAČNÍ MODUL

– k modulu je organizována informační schůzka začátkem semestru

S: Kariérové poradenství – Solomon, KGN/KMKP

S: Ehrenamt – Solomon, KGN/KMDE

S: Praxisorientiertes Projekt – Solomon, KGN/KMP

POZOR – všechny předměty si studenti mohou zapsat jen pod jedním kódem (a 1x za studium)! Nelze zapsat si 1 předmět ve STAGu pod více kódy!!!

Použité zkratky: P – přednáška, S- Seminář, Cv – cvičení

Orientační barevné značení předmětů:

(přesnější příslušnost předmětů ke kategoriím A/B/C a k modulům naleznou studenti ve svých studijních plánech ve STAGu nebo v Modré knize – studijních plánech)

- 1. ročník Bc.: Německá filologie – zelená, Němčina se zaměřením na tlumočení a překlad (zelená nebo šedá – kurzy pro první ročník – viz studijní plán)

- 2. a 3. ročník Bc. studia + 1.a 2. ročník navazujícího Mgr. studia – moduly:

LINGVISTIKA – červená, LITERATURA – žlutá, KULTURA A SPOLEČNOST – modrá

KVALIFIKAČNÍ MODUL – modrošedá/tmavě modrá – jen pro Bc. studenty

MODUL CIZÍ JAZYK – bez barevného značení, DIPLOMOVÝ MODUL - zlatohnědá

Obor NĚMČINA se zaměřením na TLUMOČENÍ a PŘEKLAD - šedá (studenti oborů Německá filologie si mohou některé předměty uplatnit v modulu Kultura a společnost nebo v modulu Němčina jako jazyk humanitních věd, případně jako předměty typu C)

DIDAKTIKA – tmavě šedá, předměty pro učitelskou způsobilost – nabízeno 1x za dva roky